

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 16228-1:2014/oprA1:2019

01-julij-2019

Oprema za vrtanje in temeljenje - Varnost - 1. del: Splošne zahteve - Dopolnilo A1

Drilling and foundation equipment - Safety - Part 1: Common requirements

Geräte für Bohr- und Gründungsarbeiten - Sicherheit - Teil 1: Gemeinsame Anforderungen

Machines de forage et de fondation - Sécurité - Partie 1 : Prescriptions générales (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 16228-1:2014/prA1

SIST EN 16228-1:2014/oprA1:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/55824819-c233-4b43-

97b0-9186973781a8/sist-en-16228-1-2014-opra1-2019

ICS:

53.100 Stroji za zemeljska dela Earth-moving machinery
93.020 Zemeljska dela. Izkopavanja. Earthworks. Excavations.
Gradnja temeljev. Dela pod Foundation construction.
zemljo Underground works

SIST EN 16228-1:2014/oprA1:2019 en,fr,de

SIST EN 16228-1:2014/oprA1:2019

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 16228-1:2014/oprA1:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/55824819-c233-4b43-97b0-9186973781a8/sist-en-16228-1-2014-opra1-2019 EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM DRAFT EN 16228-1:2014

prA1

May 2019

ICS 93.020

English Version

Drilling and foundation equipment - Safety - Part 1: Common requirements

Machines de forage et de fondation - Sécurité - Partie 1 : Prescriptions générales

Geräte für Bohr- und Gründungsarbeiten - Sicherheit -Teil 1: Gemeinsame Anforderungen

This draft amendment is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 151.

This draft amendment A1, if approved, will modify the European Standard EN 16228-1:2014. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/55824819-c233-4b43-

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Cor	itents	Page
Euro	pean foreword	4
1	Modification to the whole text	5
2	Modification to Clause 1, Scope	5
3	Modification to Clause 2, Normative references	5
4	Modification to Clause 3, Terms and definitions	6
5	Modification to Clause 4, List of additional significant hazards	7
6	Modification to 5.2.3.4.4, Wind load	11
7	Modification to 5.2.3.4.5, Dynamic loads	11
8	Modification to 5.2.3.4.7, Working loads	11
9	Addition of a new subclause to 5.3, Electrotechnical systems	12
10	Modification to 5.4.1, Hydraulic systems	12
11	Modification to 5.4.3, Hoses, pipes and fittings under pressure	12
12	Modification to 5.8.2, Winches and pulleys	12
13	Modification to 5.10.3, Stroke limiting devices	12
14	Modification to 5.11, Ergonomics for control stations and servicing points	13
15	Modification to 5.12, Access to operating positions, intervention and servicing points	
16	Modification to 5.14.1, General SIST EN 16228-1:2014/oprA1:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/55824819-c233-4b43-	13
17	Modification to 5.15.2, Required performance levels for safety related parts of control systems	
18	Modification to 5.15.4.2, Emergency stop	16
19	Modification to 5.16.1, General	17
20	Modification to 5.17.2, Operating position	17
21	Modification to 5.19.1, Common use	17
22	Modification to 5.19.4, Lifting points	17
23	Addition to the new subclause 5.19.6, Locking of articulation	17
24	Modification to 5.20, Handling of drilling tools	18
25	Modification to 5.23.2.1, General	18
26	Modification to 5.23.2.2.1, General	18
27	Modification to 5.23.2.2.2, Guards	18
28	Modification to 5.23.2.2.3, Sensitive protective devices	18
29	Modification to 5.23.2.2.4, Restricted operating mode (ROM)	19
30	Modification to 5.23.2.2.5, Special protective mode for specific circumstances	19
31	Modification to 5.23.2.2.6, Additional Pressure sensitive devices	19
32	Addition of two new Subclauses under 5.23.2.2	19

SIST EN 16228-1:2014/oprA1:2019

33	Modification to 5.23.3, Transmission parts	20
34	Modification to 5.23.6, Tools handling system	20
35	Modification to 5.27.2.1, Noise reduction at the design stage	22
36	Modification to 5.28.1, Engine exhausts	22
37	Modification to 5.28.2, Dust	22
38	Modification to 5.30, Warning devices	22
39	Modification of Clause 6, Verification of the safety requirements and/or protective measures	22
40	Modification to 6.2.1, General	29
41	Modification to 7.3.2.1, General information	29
42	Modification to 7.3.2.2.1, General	29
43	Modification to 7.3.2.3, Technical information	29
44	Modification to 7.3.2.4, Operating instructions	30
45	Modification to 7.3.2.5, Transportation and assembly instructions	30
46	Modification to 7.3.3, Maintenance instructions	30
47	Modification to A.2, Illustrations	30
48	Addition of a new Annex H (normative) Requirements to sensitive protective	
	devices, consisting of TAG based system, at drill and foundation equipment according prEN 16228-1:2017, 5.23.2.2.8	36
Anne	x A (normative) Requirements for TAG based system	
A.1	General	
A.2	Additional requirements with tag based system	37
A.3	Positioning of the TAG based system	38
A.4	Instruction for use	
A.5	Warnings and pictograms	38
49	Modification to the Bibliography	41

European foreword

This document (EN 16228-1:2014/prA1:2019) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 151 "Construction equipment and building material machines - Safety", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of EN 16228-1:2014.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 16228-1:2014/oprA1:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/55824819-c233-4b43-97b0-9186973781a8/sist-en-16228-1-2014-opra1-2019

1 Modification to the whole text

In the entire document, for all instances found, replace "EN 16228-1:2014" with "EN 16228-1:2014+prA1:2019".

2 Modification to Clause 1, Scope

In the fifth paragraph, last sentence delete the final punctuation of the third item and add the following text: ".

- core drilling machines on sIn tand covered by EN 12348;
- hand-held machine (in particular machines covered by ISO 11148-5"

In the sixth paragraph, first sentence, replace "will conform to the requirements specified in this drilling and foundation equipment" *with* "is covered by this".

3 Modification to Clause 2, Normative references

Replace "EN 953" with "EN ISO 14120:2015".

Add the following references:

"EN 614-1:2006+A1:2009, Ergonomic design principles — Part 1: Terminology and general principles ITEM STANDARD PREVIEW

EN 894-3:2000+A1:2008, Ergonomic requirements for the design of displays and control actuators – Part 3: Control actuators" (Standards.iten.al)

EN IEC 61000 6-2, Electromagnetic compatibility (EMC): Part 6-2: Generic standards - Immunity standard for industrial environments standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/55824819-c233-4b43-97b0-9186973781a8/sist-en-16228-1-2014-opra1-2019

EN IEC 61000 6-4, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity standard for industrial environments

prEN ISO 13766-1, Construction machinery - Electromagnetic compatibility of machines with internal electrical power supply — Part 1: General EMC requirements under typical EMC environmental conditions

prEN ISO 13766-2, Construction machinery - Electromagnetic compatibility of machines with internal electrical power supply — Part 1: General EMC requirements under typical EMC environmental conditions

4 Modification to Clause 3, Terms and definitions

In definition 3.17 (assistant), delete "operation"; replace "assists with the" by "is intended to make operation during the use of some".

Add the following NOTE to definition 3.17:

"Note 1 to Entry The assistant operator could be exposed to moving parts involved in the drilling process without having the control on the said mobile elements."

After definition 3.19 (operator), add the following NOTE:

"Note 2 to entry: The operator can also be the maintenance technician of the rig."

After the last definition 3.38, add the following new definitions:

3.39

geometric protection zone

volume within which, in case of a rolling-over or tilting-over of the rig, the cabin is located to be safe from major deformations

3.40

supplementary trip device

sensitive protective equipment intended to detect the touch of a person or body part of a person (mechanically or electro sensitive activated trip) and which can also act as impeding device

Note 1 to entry: This device is aimed at reducing severity of the accident, in addition to the other protective devices intended to reduce the occurrences of accidents.

[SOURCE: ISO 13856-3:2013(en), 3.1 modified] 16228-1:2014/oprA1:2019

3.41

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/55824819-c233-4b43-97b0-9186973781a8/sist-en-16228-1-2014-opra1-2019

TAG based system

system, e.g. RFID or industrial radar, capable of detecting any person (e.g. operator and assistant) carrying a TAG, i.e. a localisation device

3.42

integral mechanised tool handling system

mechanised handling system installed on the machine allowing transfer of rods and/or tools to the drill axis and vice versa

Note 1 to entry: The mechanised tool handling system can be a carousel, a magazine, a robot arm, etc.

3.43

integral lifting device for drilling tools

manually operated lifting device installed on the machine, allowing transfer of rods and/or tools to the drill axis and vice versa

Note 1 to entry: A pivoting rotary head with a chuck or a travelling block either with an elevator, lifting cap, pulling out flange, lifting sling or similar is considered a lifting device.

3.44

external mechanised tool handling system

mechanised handling system for rods and/or tools that is not part of the drilling rig, allowing the transfer of the rods and/or tools to the drill axis and vice versa

Note 1 to entry: An external mechanised tool handling system is interchangeable equipment fitted on a carrier e.g. an excavator.

Note 2 to entry: An external mechanised tool handling system can be operated by the assistant and it has its own operator's panel.

2 45

communication connection port for external mechanised tool handling systems

connection port located on the drilling rig that interfaces with the communication device between an external mechanised tool handling system and the drilling rig

3.46

communication device

device designed to be plugged into the communication connection port to provide the communication between an external mechanised tool handling system and the drilling rig

Note 1 to entry: The communication device can be e.g. a wireless or a cable connection.

Note 2 to entry: The manufacturer of this device cannot be the manufacturer of the drilling rig."

5 Modification to Clause 4, List of additional significant hazards

Replace Table 1 by the following:

Table 1 — List of significant hazards and associated requirements

No.	Hazard (standards.iteh.ai)	Relevant clause(s) in this document
1	Mechanical hazards	
1.1	Generated by machine parts or work pieces, e.g. by:	.h43-
1.1.1	Shape 97b0-9186973781a8/sist-en-16228-1-2014-opra1-2019	5.11, 5.12, 5.14, 5.22
1.1.2	Mass and stability	5.2.1, 5.2.3, 5.10.1, 5.10.2, Annex F
1.1.3	Mass and velocity	5.2.1, 5.2.3.4
1.1.4	Inadequacy of mechanical strength	5.2.2
1.2	Accumulation of energy inside the machinery, e.g. by:	
1.2.1	Fluids under pressure	5.4.1, 5.4.2, 5.4.3, 7.3.2
1.2.2	Live parts under voltage	5.3, 5.21, 7.3.2
1.3	Elementary forms of mechanical hazards	
1.3.1	Crushing	5.7, 5.8, 5.9, 5.12, 5.23, 7.2.2, 7.2.3
1.3.2	Shearing	5.7, 5.8, 5.9, 5.12, 5.23, 7.2.2, 7.2.3
1.3.3	Cutting or severing	5.8, 5.9, 5.12, 5.23, 7.2.2, 7.2.3
1.3.4	Entanglement hazard	5.9, 5.23
1.3.5	Drawing-in or trapping hazard	5.23
	moving transmission parts	5.23.3
1.3.6	Stabbing or puncture hazard	5.20
1.3.7	High pressure fluid injection or ejection hazard	5.4.1, 5.4.3

No.	Hazard	Relevant clause(s) in this document
2	Electrical hazards due to:	
2.1	Contact of persons with live parts (direct contact)	5.3.1
2.2	Contact of persons with parts which have become live under faulty conditions (indirect contact)	5.3.1
2.3	Approach to live parts under high voltage	5.3.1
2.4	Thermal radiation or other phenomena such as the projection of molten particles and chemical effects from short-circuits, overloads, etc.	5.3.2
3	Thermal hazards, resulting in:	
3.1	Burns and scalds, by possible contact of persons with objects or materials with an extreme temperature, by flames, by radiation, etc.	5.22
3.2	Hot or cold working environment	5.14.1
4	Hazards generated by noise, resulting in:	
4.1	Hearing losses and physiological disorders	5.14.1, 5.27, Annex B
4.2	Accidents due to interference with speech communication and warning signals en STANDARD PRE	5.27, Annex B
5	Hazards generated by vibration and ards, iteh.ai	
5.1	Whole-body vibration, particularly when combined with poor postures SIST EN 16228-1:2014/oprA1:2019	5.14.1, 5.27.3, Annex C
6	Processed materials and substances, used materials, fuels	9-c233-4b43-
6.1	Hazards from contact with harmful fluids, gases, mists, fumes and dusts	5.3.2, 5.14, 5.28
6.2	Fire or explosion hazard	5.26, 5.28, 5.3.2
7	Neglected ergonomic principles in machine design e.g. hazards from:	
7.1	Unhealthy postures or excessive efforts	5.11, 5.14.1
7.2	Inadequate consideration of hand-arm or foot-leg anatomy	5.14
7.3	Neglected use of personal protection equipment	5.11, 5.13, 5.14
7.4	Inadequate local lighting	5.25
7.5	Mental overload or underload, stress	5.11, 5.14.1
7.6	Human errors, human behaviour	5.11, 5.14.1
7.7	Inadequate design, location or identification of manual controls	5.11, 5.14.1
7.8	Inadequate design or location of visual display units	5.11, 5.14.1
8	Combination of hazards	5.18, 5.23.2.2, 5.23.5, 5.23.6, 5.29, 7.2.2
9	Unexpected start-up, unexpected overrun/overspeed (or any similar malfunction) from:	
9.1	Failure/disorder of control system	5.15, 5.17, 5.18

No.	Hazard	Relevant clause(s) in this document
9.2	Restoration of energy supply after an interruption	5.5, 5.15
9.3	External influences on electrical equipment	5.3.1
9.4	Other external influences (gravity, wind, etc.)	5.2
9.5	Errors in the software	5.15
9.6	Errors made by the operator (due to mismatch of machinery with human characteristics and abilities)	5.14.1
9.7	Electromagnetic disturbances	5.3.3
10	Impossibility of stopping the device in the best possible conditions	5.5, 5.6, 5.15
10.1	Control that can accidentally initiate dangerous movements	5.15.4, 5.16, 5.17, 5.18
11	Failure of the power supply	5.5, 5.6
12	Failure of the control circuit	5.15
13	Errors of fitting	5.9, 7.3
14	Break-up during operation	5.2, 7.3
15	Falling or ejected object or fluid	5,4.3, 5.14.1, 5.24
16	Loss of stability/overturning of machinery	5.2.3
17	Slip, trip and falling of persons (related to machinery)	5.12
18	Electromagnetic radiation FN 16228-12014/oprA12019	5.3.3
Additi	onal hazards, hazardous situations and hazardous events	due to mobility
18	Relating to the travelling function Relating to the travelling function	
18.1	Uncontrolled movement of machine when starting the engine	5.6
18.2	Movement without an operator at the driving position	5.15, 5.16.1
18.3	Insufficient ability of machinery to be slowed down, stopped and immobilised	5.6, 5.7
19	Linked to the work position (including driving station) on the machine	
19.1	Fall of persons during access to (or at/from) the work position	5.12
19.2	Exhaust gases/lack of oxygen at the work position	5.14.1, 5.28
19.3	Fire (flammability of the cab, lack of extinguishing means)	5.26
19.4	Mechanical hazards at the work position contact with the wheels/crawlers; fall of objects, penetration by object.	5.14.1, 5.23 5.24
19.5	Insufficient visibility from the working position	5.14.2
19.6	Inadequate lighting	5.25
19.7	Inadequate seating	5.14.1
19.8	Noise at the driving position	5.14.1, 5.27.2, Annex B

No.	Hazard	Relevant clause(s) in this document
19.9	Vibration at the driving position	5.14.1, 5.27.3, Annex C
19.10	Insufficient means of evacuation/emergency exit	5.14.1
20	Due to the control system	
20.1	Inadequate location of controls/control devices	5.16
20.2	Inadequate design of the actuation mode and/or action mode of controls	5.15, 5.16
21	From handling the machine (lack of stability)	5.2, 5.19, 7.3
22	Due to the power source and to the transmission of power	
22.1	Hazards from the engine and the batteries	5.3.2, 5.15, 5.23.3
22.2	Hazards from coupling and towing	5.19
23	From/to third persons	
23.1	Unauthorized start	5.13.3, 5.15.3
23.2	Drift of a part, away from its stopping position	5.4.1, 5.5, 5.6, 5.7, 5.8
23.3	Lack or inadequacy of visual or acoustic warning means	5.30
24	Insufficient instructions for the driver/operator	7.3.2
Additio	nal hazards, hazardous situations and hazardous events	due to lifting
25	Mechanical hazards and eventstandards, iteh.ai	
25.1	From load falls, collision, machine tipping caused by:	
25.1.1	Lack of stability SIST EN 16228-1:2014/oprA1:2019	5.2.3, 5.8.2, 5.10, 7.3.2
25.1.2	Uncontrolled loading; overloading; overturning moment exceeded	5.6 ₀ 5.8.2, 5.9, 5.10, 7.3.2
25.1.3	Uncontrolled amplitude of movements	5.5, 5.6, 5.8.2, 5.10, 7.3.2
25.1.4	Unexpected/unintended movement of loads	5.5, 5.6, 5.8.2, 7.3.2
25.1.5	Inadequate holding devices/accessories	5.8.2, 5.9, 7.3.2, 7.3.3
25.1.6	Collision of more than one machine	5.7
25.2	From access of persons to load support	7.3.2
25.3	From insufficient mechanical strength of parts	5.2, 5.9
25.4	From inadequate design of pulleys, drums	5.8.2, 5.8.3
25.5	From inadequate selection/integration into the machine of chains, ropes, lifting accessories	5.8.3, 5.8.4, 5.8.5, Annex E
25.6	From lowering of the load by friction brake	5.8.2
25.7	From abnormal conditions of assembly/testing/use/maintenance	6.1, 6.2, 7.3.3
25.8	Load-person interference (impact by load)	7.3.2
26	Electrical hazards	5.3, 5.5
27	Hazards generated by neglecting ergonomic principles	
27.1	Insufficient visibility from the driving position	5.14.2
Additio	nal hazards, hazardous situations and hazardous events	due to lifting of persons

No.	Hazard	Relevant clause(s) in this document
28	Mechanical hazards and hazardous events due to:	
28.1	Inadequate working coefficients	5.13.2, 5.13.3
28.2	Failing of load control	5.8.2, 5.13.2
28.3	Failing of controls at working platform for lifting personnel (function, priority)	5.13.2
28.4	Overspeed of working platform for lifting personnel	5.13.2
29	Falling of person from the working platform for lifting personnel	5.13.2
30	From derailment of the working platform for lifting personnel	5.13.2

6 Modification to 5.2.3.4.4, Wind load

Delete first indent and its related sub-indent.

After the enumeration, before the last paragraph, add the following indent:

"

- for all other operating conditions: NDARD PREVIEW
 - $P = 0.25 \, kPa \times \left(250 \, N / m^2\right)$ standards.iteh.ai)

In the last paragraph, first sentence, after the text. The direction of the wind load", add ", if any, ".

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/55824819-c233-4b43-

7 Modification to 592.394.59 Dynamic loads 1-2014-opral-2019

In the fourth paragraph, first and second sentence, replace "equal to the weight of the released mass. It is applicable to equipment" with "that shall be calculated considering the application and the structure of the equipment".

After "chisel, hammer grab, rope grab, etc.", *add* "or on the basis of a default value of 30 % of the released mass".

8 Modification to 5.2.3.4.7, Working loads

In the first paragraph, third indent, after the text "pushing or feed load that may cause a backward overturning.", *add the following new sentence:*

"The maximum permissible values shall be given in the operator's manual, see Clause 7."